**Formulario para la presentación de la candidatura en español**

**3era CONVOCATORIA A PROYECTOS FRANCO-CHILENA 2016**

* Para la contraparte francesa :

**La presentación del proyecto deberá realizarse en línea mediante la colectividad territorial francesa, en la dirección siguiente:** [**http://www.cncd.fr**](http://www.cncd.fr) **.**

* Para la contraparte chilena:

Para la presentación del proyecto se deberá completar el presente formulario y ser enviado, junto al resto de la documentación, conforme al procedimiento definido en las « Bases de Convocatoria, inciso 8 Procedimiento de Presentación ».

**PRESENTACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO PRESENTADO**

1. **INFORMACIONES SOBRE LOS RESPONSABLES DEL PROYECTO**

*Esta sección permite completar los datos de los gobiernos locales líder del proyecto en Francia, en Chile y del tercer socio.*

**Gobierno local francés líder**

Proyecto presentado por:

Rol en el proyecto:

Región francesa:

Departamento francés:

Dirección:

Código postal/ Ciudad:

● **Representante legal**

Apellido:

Nombre:

Cargo:

● **Contacto del proyecto**

Apellido:

Nombre:

Cargo:

Teléfono:

Correo electrónico:

**Gobierno local chileno líder**

Proyecto presentado por:

Rol en el proyecto:

Región chilena:

Provincia/comuna:

Dirección:

Código postal/ Ciudad:

● **Representante legal**

Apellido:

Nombre:

Cargo:

● **Contacto del proyecto**

Apellido:

Nombre:

Cargo

Teléfono:

Correo electrónico:

**Gobierno local de tercer socio**

Proyecto presentado por:

Rol en el proyecto:

País:

Región tercer socio:

Provincia/comuna:

Dirección:

Código postal/ Ciudad:

● **Representante legal**

Apellido:

Nombre:

Cargo:

● **Contacto del proyecto**

Apellido:

Nombre:

Cargo

Teléfono:

Correo electrónico:

1. **PRESENTACIÓN DEL PROYECTO**

*Esta sección permite completar los datos principales del proyecto. Para completarla, deberá desarrollar en 900 caracteres máximo, 10 líneas*

**Título del proyecto:**

*[Deberá describir en 900 caracteres máximo, 10 líneas, su proyecto de manera resumida. Asimismo indicar las “diferentes temáticas elegibles” en las cuales encaja el proyecto]*

**Socio(s) geográfico(s)**:

**Temáticas elegibles:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Temática elegible** | **Sub-temática** | **Sub-sub-temática** |
|  |  |  |

1. **INFORMACIONES SOBRE LOS SOCIOS**

*Esta sección permite indicar toda organización, institución pública, ministerio, etc., en Francia o en el país socio (o en los países socios) que participa al proyecto o que da un aporte financiero a este proyecto. Pueden listar un número indeterminado de socios, precisando su nombre y su estatuto (asociación, organismo privado, organismo cultural, etc.). No olvidar de poner el Ministerio de Asuntos Exteriores y del Desarrollo Internacional y la Agencia Chilena de Cooperación como socios del proyecto.*

**Otros Gobierno(s) local(es) francés(es) socio(s)**

Gobierno local francés 1, 2…

Región francesa:

Departamento francés:

Tipo de gobierno local:

Rol en el proyecto*:*

Dirección:

Código postal/ Ciudad:

* **Contacto del proyecto**

Apellido:

Nombre:

Cargo

Teléfono:

Correo electrónico:

**Otros Gobierno(s) local(es) chileno(s) socio(s)**

Gobierno local:

Rol en el proyecto:

Región chilena:

Provincia/comuna:

Dirección:

Código postal/ Ciudad:

* **Contacto del proyecto**

Apellido:

Nombre:

Cargo

Teléfono:

Correo electrónico:

**Otro(s) organismo(s) socio(s) y otros gobiernos locales socios del proyecto**

Nombre del organismo/gobierno local:

Tipo de organismo :

Rol en el proyecto:

País:

Dirección:

Código postal/ Ciudad:

* **Contacto del proyecto**

Apellido:

Nombre:

Cargo

Teléfono:

Correo electrónico:

**Detallar la repartición de los papeles entre los diferentes actores:** (especialmente el aporte financiero de los socios de gobiernos líderes en el proyecto)

1. **DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO**

*Esta etapa permite completar de manera detallada la descripción del proyecto.*

**Año de firma de la convención de cooperación:**

**Año de inicio del proyecto:**

**Año de fin provisional del proyecto:**

**Resumen**

*[Deberá redactar en**900 caracteres, alrededor de 10 líneas, una breve descripción del proyecto. En esta sección es importante que pueda indicarla relevancia del proyecto y/o de los desafíos que tendrán que ser tomados en cuenta en la puesta en marcha del proyecto y en su seguimiento-evaluación]*

**Contexto**

*[Resulta relevante que pueda indicar en 2700 caracteres, 30 líneas máximo en qué contexto se inserta el proyecto]*

**Reseña histórica**

*[En 2700 caracteres, alrededor de 30 líneas máximo concentrarse en entregar los antecedentes que permitan entender fundamentar la razón de ser del proyecto]*

**Innovación**

*[Indicar cuál/es son algunos elementos que entregan el carácter innovador del proyecto en 900 caracteres, alrededor de 10 líneas]*

**Beneficiario(s) del proyecto**

*[Indicar quienes serán los principales y otros beneficiarios del proyecto tanto en los tres países involucrados en 500 caracteres, alrededor de 5 líneas]*

**Objetivos del proyecto:**

*En el territorio* ***chileno:***

|  |
| --- |
| **Resultado global esperado en el marco del proyecto** detallando la estrategia perseguida con su socio para favorecer el desarrollo del territorio chileno (durante y después del proyecto) [900 caracteres]: |
| **Objetivos a largo plazo del proyecto** detallando la estrategia perseguida con su socio para favorecer el desarrollo del territorio chileno (durante y después del proyecto) [900 caracteres]: |
| **Acciones a desarrollar** para alcanzar estos resultados *(que serán descritos de manera más precisa en el punto V del formulario)* [900 caracteres]*:* |

*En el territorio* ***francés****:*

|  |
| --- |
| **Resultado global esperado en el marco del proyecto** detallando la estrategia perseguida con su socio para favorecer el desarrollo del territorio francés (durante y después del proyecto) [900 caracteres]: |
| **Objetivos a largo plazo del proyecto** detallando la estrategia perseguida con su socio para favorecer el desarrollo del territorio chileno (durante y después del proyecto) [900 caracteres]: |
| **Acciones a desarrollar** para alcanzar estos resultados *(que serán descritos de manera más precisa en el punto V del formulario)* [900 caracteres]*:* |

*En el territorio del* ***tercer socio*** *(si relevante):*

|  |
| --- |
| **Resultado global esperado en el marco del proyecto** detallando la estrategia perseguida con su socio para favorecer el desarrollo del territorio tercero (durante y después del proyecto) [250 caracteres]: |
| **Objetivos a largo plazo del proyecto** detallando la estrategia perseguida con su socio para favorecer el desarrollo del territorio tercero (durante y después del proyecto) [250 caracteres]: |
| **Acciones a desarrollar** para alcanzar estos resultados *(que serán descritos de manera más precisa en el punto V del formulario)* [250 caracteres]*:* |

**Participación de las empresas locales francesas** *Indicar la manera con la cual las empresas están involucradas en el proyecto (900 caracteres, alrededor de 10 líneas)*

**Integración de los jóvenes** **en la elaboración y la ejecución del proyecto** *(250 caracteres máximo):*

**Equidad de género** *(250 caracteres máximo):*

**Viabilidad y sostenibilidad del proyecto:**

**Precisión sobre la viabilidad técnica, organizacional, medioambiental, financiera, política, social y cultural del proyecto** *(*900 caracteres, alrededor de 10 líneas*) NB: Mas fuerte su transversalidad, mayor será su viabilidad*

**Manera con la cual la(s) parte(s) que maneja(n) el proyecto prevé(en) progresivamente asegurar la sostenibilidad del proyecto:** *[Explicar de qué manera los resultados del proyecto se mantendrán o las actividades seguirán desarrollándose una vez finalizado el proyecto, 900 caracteres, alrededor de 10 líneas]*

**Comunicación:**

¿Se entabló una estrategia de comunicación para este proyecto?

* En Francia :

Si

No

* En Chile :

Si

No

* En el tercer país:

Si

No

¿Si tal es el caso, en qué consistirá? ¿Está prevista en el presupuesto? (900 caracteres, alrededor de 10 líneas):

1. **DETALLES DE LAS ACCIONES DEL PROYECTO**

*Esta sección permite indicar de manera detallada las acciones que se contemplan en el marco del proyecto. El número de acciones abajo es meramente indicativo.*

**Cuadro resumen del de las acciones del proyecto:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **Aporte fresco** | | **Aporte valorizado** | | **TOTAL por Acción (fresco + valorizado)** | |
| **Titulo** | **Fecha de inicio** | **Fecha de finalización** | **Costo total en euros** | **Costo total en CLP** | **Costo total en euros** | **Costo total en CLP** | **En euros** | **En CLP** |
| Acción 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Acción 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Acción 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Etc… |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL todas las acciones** |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ACCIÓN 1 (Título)**:

Fecha de inicio:

Fecha de fin:

Resumen:

**Descripción de la acción** *(soluciones técnicas seleccionadas, tareas planeadas, programas de formación previstos…):*

**Beneficiario(s) de la acción en los territorios involucrados**:

**Resultados progresivos de la acción esperados en el marco del proyecto en Francia, Chile y en el tercer país (si relevante):**

*Se trata de detallar los resultados en varias etapas progresivas describiendo el proceso del proyecto. Son cambios que puede imaginar en los actores y/o en el territorio durante el proyecto. Ejemplo: reforzamiento de las capacidades técnicas de un técnico comunal en materia de gestión del saneamiento.   
A corto plazo:   
- El técnico tiene una visión clara de la cobertura del servicio en el territorio;   
- Tiene una visión clara del funcionamiento de cada etapa del sector de saneamiento(recogida, evacuación, tratamiento, reciclaje) y de la manera de la cual se articulan entre ellos.*

*Después del proyecto:   
El técnico sabe evaluar la calidad del trabajo de cada participante, en las diferentes etapas del proceso, a partir del pliego de condiciones definidos con ellos.*

**Resultados progresivos de la acción esperados después del proyecto en Francia, Chile y en el tercer país (si relevante):**

*Se trata de cambios que se imagina en los actores y/o territorio a partir del fin del proyecto para que el objetivo a largo plazo del proyecto se realice. Ejemplo: Durante el próximo proyecto (nueva fase): el técnico sabe tomar medidas apropiadas frente a dificultades encontradas por el servicio.   
A más largo plazo: hace proposiciones para mejorar la calidad técnica del servicio; identifica las posibilidades de extensión del servicio que puede proponer a las autoridades locales.*

**Preguntas de evaluación:**

*¿Cuál(es) es (son) la(s) pregunta(s) que le parece(n) útil de formular de manera regular durante la puesta en marcha del proyecto con el fin de evaluar el éxito de la acción?:*

**Fuentes de seguimiento-evaluación**:

*¿Cómo piensan contestar a las preguntas mencionadas más arriba ?Con qué actividades o usando qué herramientas? ¿Dónde encontrara las informaciones para contestar a estas preguntas?:*

**Gastos previstos**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Descripción (misiones, viajes…)** | **Cantidad/ Número de personas** | **Aporte fresco** | | **Valorización** | | **Gobierno(s) local(es) o socio(s) financiero(s)** |
| **En Euros** | **En CLP** | **En euros** | **En CLP** |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Costo total de la acción en euros:**

**Costo total de la acción en pesos chilenos:**

*[Se puede indicar el monto de cofinanciamiento del MAEDI y de AGCI en este cuadro]*

**ACCIÓN 2 (Título)**:

Fecha de inicio:

Fecha de fin:

Resumen:

**Desarrollo de la acción** *(soluciones técnicas seleccionadas, tareas planeadas, programas de formación previstos…):*

**Beneficiario(s) de la acción en los territorios involucrados**:

**Resultados progresivos de la acción esperados en el marco del proyecto en Francia, Chile y en el tercer país (si relevante):**

*Se trata de detallar los resultados en varias etapas progresivas describiendo el proceso del proyecto. Son cambios que puede imaginar en los actores y/o en el territorio durante el proyecto. Ejemplo: reforzamiento de las capacidades técnicas de un técnico comunal en materia de gestión del saneamiento.   
A corto plazo :   
- El técnico tiene una visión clara de la cobertura del servicio en el territorio ;   
- Tiene una visión clara del funcionamiento de cada etapa del sector de saneamiento(recogida, evacuación, tratamiento, reciclaje) y de la manera de la cual se articulan entre ellos.*

*Después del proyecto:   
El técnico sabe evaluar la calidad del trabajo de cada participante, en las diferentes etapas del proceso, a partir del pliego de condiciones definidos con ellos.*

**Resultados progresivos de la acción esperados después del proyecto en Francia, Chile y en el tercer país (si relevante):**

*Se trata de cambios que se imagina en los actores y/o territorio a partir del fin del proyecto para que el objetivo a largo plazo del proyecto se realice. Ejemplo: Durante el próximo proyecto (nueva fase: el técnico sabe tomar medidas apropiadas frente a dificultades encontradas por el servicio.   
A más largo plazo: hace proposiciones para mejorar la calidad técnica del servicio; identifica las posibilidades de extensión del servicio que puede proponer a las autoridades locales.*

**Preguntas de evaluación:**

*¿Cuál(es) es (son) la(s) pregunta(s) que le parece(n) útil de formular de manera regular durante la puesta en marcha del proyecto con el fin de evaluar el éxito de la acción?:*

**Fuentes de seguimiento-evaluación**:

*¿Cómo piensan contestar a las preguntas mencionadas más arriba ?Con qué actividades o usando qué herramientas? ¿Dónde encontrara las informaciones para contestar a estas preguntas?:*

**Gastos previstos**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Descripción (misiones, viajes…)** | **Cantidad/ Número de personas** | **Aporte fresco** | | **Valorización** | | **Gobierno(s) local(es) o socio(s) financiero(s)** |
| **En Euros** | **En CLP** | **En euros** | **En CLP** |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Costo total de la acción en euros:**

**Costo total de la acción en pesos chilenos:**

*[Se puede indicar el monto de cofinanciamiento del MAEDI y de AGCI en este cuadro]*

**Sinergia y complementariedad**

**Hilo conductor del proyecto y articulación de las acciones entre sí** *[indicar cómo el conjunto de acciones contribuyen al cumplimiento de los objetivos superiores del proyecto]*

**Sinergias y complementariedad las acciones entre sí y otros proyectos** *(enfatizar en los actores, los proyectos o políticas que concurran a la misma finalidad a largo plazo que el proyecto y en la manera con la cual el proyecto se va a articular con ellos):*

Para la parte francesa:

**Proyectos de la cooperación francesa** (los diferentes gobiernos locales que intervienen en un mismo territorio tienen que coordinarse para que se pueda aceptar los proyectos)*:*

**Proyectos con otros organismos donantes bilaterales o multilaterales, proyectos de ONGs, programas de estructuras públicas y parapúblicas locales**:

**Estrategias regionales y/o locales en Francia:**

**Adhesión a una red regional multiactor francesa:** Esta miembro de una red regional multiactores francesa?

Si es el caso, precisar el nombre de la red:

1. **INFORMACIONES PRESUPUESTRARIAS Y MONTO DEL COFINANCIAMIENTO**

*Las tablas financieras de puesta en marcha del proyecto serán de manera obligatoria equilibradas en gastos y en recursos. Los gastos comprometidos tendrán una relación directa con el proyecto presentado. Los gastos previstos serán organizados por acciones. Para cada misión o viaje, indicar: el número de personas involucradas, las fechas (o periodos) previstas y el número de días considerados, lugares. Cada gasto debe estar detallado según su tipo (pasajes internacionales, gastos de alojamiento/comida, locación de material).*

**6.1 FINANCIAMIENTO DE AGUA, ELECTRICIDAD O RESIDUOS (a completar por el gobierno local francés)**

**Financiamiento del agua**

Este proyecto concierne el agua.

Precisiones sobre el financiamiento.

En el presupuesto anexo o del sindicato (Ley Oudin de 02/2005)

En el presupuesto general

**Financiamiento de la energía**

Este proyecto concierne la energía.

Precisiones sobre el financiamiento

En el presupuesto anexo o del sindicato (ley de 12/2006)

En el presupuesto general

**Financiamiento de los residuos**

Este proyecto concierne los residuos.

Precisiones sobre el financiamiento:

En el presupuesto anexo o del sindicato (ley de 07/07/2014)

En el presupuesto general

**6.2 RECURSOS PREVISTOS DE LOS GOBIERNOS LOCALES FRANCESES**

Esta etapa le permite indicar los recursos previsionales de las colectividades territoriales francesas.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nombre de gobiernos locales franceses** | **Aporte Fresco o valorizado** | **Monto en Euros** | **Monto en CLP** | **%** | **Adquirido o solicitado** |
|  |  |  |  |  |  |

**Total del aporte fresco en euros: en CLP:**

**Total valorización en euros: en CLP:**

**TOTAL en euros: en CLP:**

**Cupo de valorización en euros decidida por el ministerio de Asuntos exteriores y del desarrollo internacional** (valorización extendida a los gobiernos locales y a los socios franceses):

* 1. **RECURSOS PREVISIONALES DE LOS GOBIERNOS LOCALES CHILENOS**

Esta etapa le permite indicar los recursos previsionales del gobierno local chileno.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nombre de gobiernos locales Y socios chilenos** | **Aporte Fresco o valorizado** | **Monto en CLP** | **Monto en Euros** | **%** | **Adquirido o solicitado** |
|  |  |  |  |  |  |

**Total del aporte fresco en CLP: en Euros:**

**Total valorización en CLP: en Euros:**

**TOTAL en CLP: en Euros:**

* 1. **RECURSOS PREVISIONALES DE LOS GOBIERNOS LOCALES DEL TERCER PAÍS (llenar en caso existan)**

Esta etapa le permite indicar los recursos previsionales del gobierno local del tercer país.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nombre de gobiernos locales Y socios chilenos** | **Aporte Fresco o valorizado** | **Monto en CLP** | **Monto en Euros** | **%** | **Adquirido o solicitado** |
|  |  |  |  |  |  |

**Total del aporte fresco en CLP: en Euros:**

**Total valorización en CLP: en Euros:**

**TOTAL en CLP: en Euros:**

[**6.5 GASTOS PREVISIONALES DE LOS GOBIERNOS LOCALES Y SOCIOS DEL PROYECTO – PEDIDO DE COFINANCIAMIENTO MAEDI/AGCID**](https://pastel.diplomatie.gouv.fr/cncdext/dyn/protected/aap/mesProjets/modifierSousEtapesDepense.html)

*Se ruega indicar el monto de las subvenciones del Ministerio de las Asuntos Exteriores y del Desarrollo internacional francés y de la Agencia de Cooperación Chilena para el Desarrollo en esta parte.*

**Gastos previsionales de las acciones:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Título de las acciones** | **Gastos** | | **Contribución de los socios franceses** | | **Contribución de los socios chilenos** | | **Contribución de otros socios** | | **Monto pedido de cofinanciamiento MAEDI-AGCID** | |
| **En CLP** | **En euros** | **En CLP** | **En euros** | **En CLP** | **En euros** | **En CLP** | **En euros** | **En CLP** | **En euros** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**Gastos previsionales de los costos fijos**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tipo de gastos fijos** | **Gastos** | | **Contribución socios franceses** | | **Contribución socios chilenos** | | **Contribución otros socios en euros** | | **Pedido de cofinanciamiento del MAEDI/AGCID** | |
| En CLP | En euros | En CLP | En euros | En CLP | En euros | En CLP | En euros | En CLP | En euros |
| Costo de seguimiento |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Costo de comunicación |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gastos administrativos (el 10% máximo) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gastos diversos e imprevistos (el 5% max.) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**Costo total del proyecto en Euros:**

**Contribución de los socios franceses:**

**Contribución de los socios chilenos:   
Monto del cofinanciamiento solicitado MAEDI:   
Otra contribución:**

**Costo total del proyecto en pesos chilenos:**

**Contribución de los socios franceses:**

**Contribución de los socios chilenos:   
Monto del cofinanciamiento solicitado AGCID:   
Otra contribución:**

1. **CALENDARIO DEL PROYECTO**

Esta etapa le permite resaltar la duración de las acciones y su sincronización en el tiempo, completando el calendario abajo.

Para la parte francesa: Esta etapa le permite subir en archivo adjunto el calendario de las acciones. Solamente los archivos DOC, DOCX, PDF, TXT, XLS, XLSX, PPT, PPTX, PPS, PPSX, JPG, GIF y PNG están permitidos. El peso de cada archivo tiene que ser inferior a 4 Mo.)

Más información: Consultar el modelo de calendario en línea en el extranet. Para cada acción, completar con una x en la columna correspondiente al mes.

Modelo de calendario propuesto:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Mes  Acción | enero |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **Socio encargado de la puesta en marcha** |
| **Acción 1** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Acción 2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Acción 3** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

*Para cada acción marcar con una X los meses concernidos*

1. **DOCUMENTACION DEL PROYECTO**

Para ser considerado completo, el formulario del proyecto deberá presentarse junto con la(s) carta(s) de intención de(l) (los) gobierno(s) local(es) socio(s).

También se puede adjuntar informes de ejecución y de evaluación de proyectos anteriores en el marco de convenciones de cooperación descentralizada entre gobiernos locales.

Para la parte francesa:

Antes de confirmar: hacer clic en « ***Imprimer le formulaire de candidature final*** » (resultado de la introducción de sus datos para la presentación del proyecto) y hacerlo firmar por el o los gobiernos locales de los países socios.

Después, volver a la presentación en línea y añadir en la parte 8 « Documentation du projet » el documento firmado.

Por fin, hacer clic en « ***Valider le dépôt du dossier*** » para concluir el proceso de presentación.

Una notificación automática esta enviada a la DAECT, a la prefectura de región interesada (del gobierno francés – SGAR) y a la Embajada de Francia interesada que podrán conocer su presentación.

Para la parte chilena:

Imprimir el formulario completado y hacerlo firmar por el o los gobiernos locales de los países involucrados.

Enviar el formulario firmado así como las cartas de intención y toda documentación relevante para su presentación. La postulación deberá enviarse a través de una comunicación formal (oficio o carta) dirigida al Director de la Agencia. Asimismo, deberá enviarse una copia electrónica de la postulación al

correo electrónico de la AGCID, dirigido a Maria del Pilar Alvarez: [malvarez@agci.gob.cl](mailto:malvarez@agci.gob.cl) .